

SUMARIO

Relaciones Externas

Jineth Bedoya o el silencio de las mujeres sin rostro..... 2

El cambio climático y la crisis marcan la agenda de la segunda cumbre UE-Suráfrica..... 3

Ecos de la prensa europea ..... 3

Calidad de Vida

Trinidad Jiménez prevé que la vacuna para la gripe A (H1N1) esté para finales de octubre..... 4

Europa en breve ..... 5

Economía

"La salida de la crisis no va a ser uniforme" ..... 5

La OCDE ve "signos claros de recuperación" en la economía .... 6

Sectores

Las ayudas públicas a Opel no deberán obedecer a condiciones geográficas ..... 7

Aprender ciencia, más atractivo con personajes virtuales ..... 7

Agroalimentación

Nueva propuesta de Bruselas para mejorar la gobernanza en el Mediterráneo..... 8

## Jineth Bedoya o el silencio de las mujeres sin rostro

*Oxfam denuncia la impunidad de los crímenes sexuales en Colombia*

Bruselas (11/09/09).- Ha sido el paso más difícil, más importante de su vida, según ella misma. Pero, una vez dado, ya no se ha permitido dar marcha atrás. La periodista colombiana Jineth Bedoya se lo pensó mucho cuando Oxfam Internacional le ofreció presentar en Europa una campaña publicitaria contra la impunidad de los crímenes sexuales perpetrados en Colombia por los grupos armados. Finalmente, decidió que "tenía que hablar" para seguir denunciando la pavorosa situación de su país, donde la guerra civil, silenciada por el Gobierno y que dura ya medio siglo, ha provocado la vejación de decenas de miles de mujeres. Bedoya fue secuestrada en el año 2000 cuando investigaba un caso de tráfico de armas en una comisaría de Bogotá. Sus captores, policías y paramilitares, abusaron de ella durante un día entero.

MIGUEL A. ORTEGA

No era lo que pretendía, pero Jineth ha pasado en los últimos tiempos de narradora de noticias a ser noticia ella misma. Su testimonio ya ha sido recogido por periódicos de medio mundo a los que invariablemente ha repetido el mismo mensaje, como un mantra: ha sido la decisión más dura de su vida, pero debía tomarla.

Por su doble condición de periodista y víctima, de investigadora y parte de los hechos, Bedoya sentía como un compromiso ineludible seguir contando cómo se sufre y cómo se hace sufrir en su país, a pesar de que 14 Estados le han ofrecido hasta ahora asilo político. La organización humanitaria Oxfam Internacional le ha dado la oportunidad de compartirlo en primera persona con instituciones y medios de comunicación de toda Europa, respaldando el informe 'La violencia sexual en Colombia: un arma de guerra'. Hace unos días lo hizo en Madrid; hoy ha estado en Bruselas.

Según Oxfam, en los cerca de 50 años de conflicto colombiano la violencia sexual se ha usado y se usa sistemáticamente como arma de guerra, tanto por las fuerzas



Fuente: Comisión Europea

del Estado como por los paramilitares de ultraderecha y los grupos guerrilleros. El objetivo, "sembrar el terror en las comunidades usando a las mujeres para conseguir sus fines militares". Pero no sólo ése. También se utiliza "como forma de tortura, castigo, y control sobre la población, como medio para imponer férreos códigos de conducta, como instrumento de venganza y de presión o como herramienta para lesionar y aterrorizar al enemigo".

"La impunidad que reina en el país frente a este delito ha convertido a la mujer colombiana en víctima oculta", señala la organización. Por ello urge a la Unión Europea a que "presione al Estado colombiano para que ejerza su responsabilidad de proteger a la población civil, ... (Sigue en p. 2)

### Trinidad Jiménez prevé que la vacuna para la gripe A (H1N1) esté para finales de octubre

*Bruselas acoge una reunión especial con el G-7, México, Suecia y España (p. 4)*

### "La salida de la crisis no va a ser uniforme"

*Entrevista a Andreu Mas-Colell, secretario general del Consejo Europeo de Investigación (p. 5)*

### El cambio climático y la crisis marcan la agenda de la segunda cumbre UE-Suráfrica

*El comisario De Gucht ha viajado hoy a Johannesburgo (p. 3)*

## América Latina

## Jineth Bedoya o el silencio de las mujeres sin rostro

MIGUEL A. ORTEGA

⇒ (Sigue de la página 1) ponga fin a esta dramática situación y castigue a los criminales".

Las cifras más fiables estiman que el conflicto se ha cobrado la vida de al menos 70.000 personas en los últimos 20 años, la gran mayoría civiles. Desde 1985, entre 3 y 4 millones de personas se han visto obligadas a desplazarse, y más de 10.000 personas han sido secuestradas desde el inicio del siglo. El Gobierno de Álvaro Uribe, sin embargo, "se niega a aceptar la situación". Él lo llama "guerra contra el terrorismo".

La "deshonra" de la denuncia

En cuanto a los crímenes sexuales, la apabullante falta de denuncias -las víctimas lo consideran algo "deshonroso", ha apuntado Bedoya- impide que haya cifras oficiales. Oxfam asegura que entre 12.000 y 14.000 mujeres, la mitad de ellas menores de edad, han sido violadas en Colombia en los últimos diez años por razones directamente relacionadas con el conflicto.

Jineth Bedoya asegura que sólo este año ha empezado a prestarse una atención seria al fenómeno. Ella, como periodista del diario 'El Tiempo' -el rotativo de mayor difusión en Colombia-, especializada desde hace años en la situación política y social del país, conoce mejor que nadie de las dificultades para hacerse oír, tanto en las instancias políticas como en las judiciales.

Es "imposible" que su Gobierno toque

el tema, ha afirmado hoy. Para la mayoría de los medios de comunicación del país latinoamericano, se trata de delitos comunes que "pueden sucederle a cualquier mujer", algo lamentable pero no más extraordinario que otros crímenes. Cuando ella misma acudió a los tribunales para denunciar su caso, sólo recibió "palmaditas en la espalda". Como en los últimos nueve años.

En mayo de 2000, Jenith investigaba un caso de tráfico ilegal de armas en una comisaría de Bogotá. El día 25 de ese mes se citó en una celda del mismo local con un paramilitar que le iba a servir de fuente para sus informaciones. Fue entonces encerrada durante al menos 16 horas, en las cuales paramilitares y policías abusaron de ella repetidamente.

Ella fue una de las pocas que denunció las agresiones. A día de hoy, asegura, sabe perfectamente sus nombres, pero ni siquiera están imputados por la Fiscalía. Cada vez que ha intentado mover el proceso se ha encontrado con la misma respuesta por parte de la Justicia: encogimiento de hombros. Pero lo que ella quiere es verlos en la cárcel.

El rostro de Mariana

Dice Jenith que no quería revivir aquel episodio cuando Oxfam se puso en contacto con ella, nueve años después. "Toda mujer que pasa por algo así piensa alguna vez en el suicidio". Ella acarició esa idea, muy seriamente, hasta tres veces. No lo hizo. En vez de matarse -contra el sufrimiento, contra aquellos que

le partieron la vida por la mitad-, decidió "que la mejor forma de aprender otra vez a vivir era contar la historia que no se conoce, ayudar a socializar el problema" de todas esas mujeres anónimas, 'armas de guerra' en una guerra hecha por hombres en la que -como en todas las guerras- ellas acaban pagando el mayor precio.

Armas de guerra. Bedoya ha contado hoy varias historias que dan una idea bastante precisa de lo exacto de este término. La de Mariana, por ejemplo. Una chica de Medellín a la que pudo conocer hace tres años. En una incursión de los paramilitares, en 2001, Mariana fue acusada de cómplice de la guerrilla. El jefe Diego Murillo, cuyo currículum de sangre le ha hecho célebre en Colombia, dio orden de que Mariana fuese arrastrada a la plaza del barrio, atada y violada consecutivamente por 15 individuos de su jauría. Todo ello, dijo, para que los guerrilleros se enterasen de quién mandaba allí.

Mariana, además, fue marcada en la frente y en otras partes del cuerpo con unas siglas del código parafascista de este ejército. Desde entonces, cuenta Jenith, sólo sale a la calle con el rostro tapado, como si fuera un burka, y de la mano de su hijo, fruto de alguno de sus 15 agresores. Es una mujer sin rostro, literalmente. Y jamás contará nada de lo que le ocurrió. 'Sólo' por vergüenza. ■

Africa

## El cambio climático y la crisis marcan la agenda de la segunda cumbre UE-Suráfrica

*El comisario De Gucht ha viajado hoy a Johannesburgo*

MIGUEL A. ORTEGA

Bruselas (11/09/09).- Karel De Gucht, comisario europeo de Desarrollo y Ayuda Humanitaria, aterrizó hoy en Johannesburgo para asistir como máxima autoridad comunitaria a la segunda cumbre UE-Suráfrica. El cambio climático y la coyuntura financiera global han capitalizado las conversaciones, celebradas para intercambiar puntos de vista antes de las próximas citas de Pittsburgh -reunión del G-20, los próximos 24 y 25 de septiembre- y Copenhague -la Cumbre sobre el Clima de diciembre-. Ambas potencias impulsarán un Foro de Creación de Empleo para aumentar las oportunidades laborales de la economía surafricana.

Según ha declarado Karel De Gucht, esta cumbre -la primera entre estas dos potencias celebrada en el país africano- llega en un momento "crucial" para todo el mundo. Respecto a los encuentros de Pittsburgh y Copenhague, Suráfrica es

"un compañero clave para lograr soluciones que beneficien" al continente negro, ha afirmado.

"Este espíritu de cooperación ya existe en un amplio espectro de asuntos", ha precisado, desde los políticos o comerciales a los científicos o sanitarios. "Confío en que este encuentro sea otro paso hacia el fortalecimiento de nuestra Asociación Estratégica".

La cumbre llega además después de la presentación ayer, por parte de la Comisión Europea, de un plan financiero para ayudar a los países en vías de desarrollo a afrontar los efectos del calentamiento global, ha aseverado.

Bruselas estima en 100.000 millones de euros el dinero necesario para ello, aunque las ONG coincidieron en señalar que el número se queda muy corto, además de criticar el método propuesto. En este sentido, la Comisión considera que Suráfrica está llamada a jugar un papel fundamental en las negociaciones internacionales.

La UE es, además, el mayor donante

a la economía surafricana, con una dotación de 980 millones de euros a facilitar entre los años 2007 y 2013.

### Reinfeldt, en la universidad

Por su parte, Fredrik Reinfeldt, primer ministro sueco y presidente de turno de la UE, también se encuentra en Suráfrica para asistir a las reuniones. Ayer acudió a la Universidad de Witwatersrand, donde pronunció un discurso ante los estudiantes.

Reinfeldt habló de la importancia de llegar a un acuerdo solvente en la Cumbre sobre el Clima de Copenhague, y señaló respecto a la crisis económica que "nadie tiene una cura milagrosa para remediar rápidamente la situación". Por ello, apeló a la cooperación entre todos los actores internacionales y a la consecución de mercados "eficientes, abiertos y controlados".

"No tendremos una verdadera recuperación si ésta se basa en el aislamiento, sólo si lo hace en la colaboración de todos los países", aseveró. ■

América Latina

## Ecós de la prensa europea

REDACCIÓN

Melilla existe | Chávez: "Europa está muy interesada en América Latina" | Nicaragua estrecha lazos con la UE | Eslovenia acabará con el boicot contra la adhesión de Croacia a la UE

### Melilla existe

Juan José Imbroda, presidente de Melilla, ha reclamado hoy en una reunión con Pawel Samecki, comisario europeo de Política Regional, "una consideración especial en el seno de la Unión Europea por sus características sociales y geográficas" a la ciudad autónoma, recoge el diario español **ADN**. Imbroda ha resalta-do la "necesidad de que Melilla ocupe un lugar preferente en la política comunitaria, similar a la que tienen las regiones ultraperiféricas" o bien sea considerada como una "zona singular dentro del continente", añade el rotativo. En opinión del presidente, "la ciudad reúne todos los requisitos para obtener ese reconocimiento". Otra cuestión a la que se ha referido Imbroda a la "necesidad de que

la Unión Europea siga apostando por la ciudad", teniendo en cuenta la reducción progresiva de fondos en el periodo 2007-2013, que ha supuesto un "varapalo".

### Chávez: "Europa está muy interesada en América Latina"

Hugo Chávez, presidente de Venezuela, declaró ayer durante su visita a Madrid que no busca que España "actúe como su interlocutor ante la Unión Europea", como informó el diario venezolano **El Universal**. "Ni Venezuela ni ningún otro país de América Latina necesita de España u otra nación para abrir las puertas hacia Europa. Es un cliché colonialista que debemos dejar atrás", declaró. Según **El Universal**, el presidente venezolano aseguró que "Europa está tan interesada en América Latina como cualquier otro continente. Nosotros somos nuestra propia puerta de entrada a Europa. Estamos en condiciones de igualdad y no andamos rogándole a nadie que nos ayude a constituir nuestras propias relaciones".

### Nicaragua estrecha lazos con la UE

Tras los positivos resultados de la evaluación sobre el rendimiento nicaragüense que han hecho esta semana Stefano Sannino, director general de Relaciones Exteriores de la Comisión Europea, y Petros Mavromichalis, jefe de la Unidad América Central y México, las autoridades de Nicaragua creen que las relaciones con la Unión Europea "van a mejorar", según recoge la agencia informativa latinoamericana **Prensa Latina**. Esta valoración positiva se interpreta como un paso importante para restablecer toda la ayuda externa congelada por Europa, la cual supone un importante ingreso para el país. Como informa **Prensa Latina**, "una de las señales que Nicaragua interpreta como indicativo hacia la normalización de las relaciones es el interés comunitario por apoyar con 10 millones de dólares el programa educativo que ha empezado el país sudamericano".

## Eslovenia acabará con el boicot contra la adhesión de Croacia a la UE

Eslovenia y Croacia han firmado hoy un acuerdo por el cual el país eslavo dejará de bloquear 14 capítulos en la negociación de acceso croatas a la Unión Europea, según recoge la agencia

de comunicación **EFE**. Inicialmente, estaba previsto que Croacia terminase sus negociaciones de acceso a finales de 2009, algo que quedó descartado tras el bloqueo esloveno. "Los dos países son ganadores en este acuerdo", ha declarado Borut Pahor, primer ministro de Eslovaquia. Ambas partes han acordado que

Croacia retirará todos los documentos presentados en sus negociaciones de adhesión que Eslovenia consideraba "litigiosos"; a cambio, Eslovenia levantará su bloqueo. ■

## CALIDAD DE VIDA

### Salud

# Trinidad Jiménez prevé que la vacuna para la gripe A (H1N1) esté para finales de octubre

*Bruselas acoge una reunión especial con el G-7, México, Suecia y España*

BEATRIZ MANRIQUE

Bruselas (11/09/09).- Las mujeres embarazadas, el personal sanitario y los enfermos crónicos serán vacunados con prioridad en todo el mundo de la gripe A (H1N1). Este es el acuerdo al que han llegado hoy representantes del G-7, México, Suecia y España, reunidos en Bruselas en una cita consagrada a la materia. No obstante, cada país podrá incluir otros sectores a esos tres grupos obligatorios. Trinidad Jiménez, ministra española de Sanidad y Política Social, ha declarado que prevé que la inyección esté lista para "finales de octubre, principios de noviembre"

Con el invierno acechando a Europa, los expertos prevén que el virus de la famosa gripe A (H1N1) se fortalezca. Por ello, los ministros de Sanidad de los países del G-7 (Canadá, Francia, Alemania, Italia, Japón, el Reino Unido y Estados Unidos), junto con los de México, Suecia y España se han reunido hoy para "estar preparados" y decidir qué pasos dar en los próximos meses.

El principal acuerdo al que han llegado ha sido el de fijar los tres grupos prioritarios para la vacuna: las embarazadas, el personal sanitario y los enfermos crónicos. Estados Unidos ha anunciado que también incluirá a los niños. De hecho, además de estos tres "grupos obligato-

rios", cada nación podrá añadir los que considere oportunos.

Androulla Vassiliou, comisaria europea de Sanidad, ha apuntado que "sería muy bueno que hubiera una vacuna por persona". Sin embargo, enseguida se ha retractado afirmando que "igual no lo necesitamos". En esa línea, ha apuntado que los ciudadanos "ya estarán muy protegidos" si se vacuna a los tres grupos de riesgo establecidos.

### Calendario

Pero todavía hay que esperar a que la vacuna esté lista y reciba la aprobación de los expertos. Tampoco se sabe aún cuántas dosis serán necesarias, aunque se empieza hablar de que con dos será suficiente. En cualquier caso, "todos los países pretenden comenzar los programas de vacunación después de dicha aprobación", han señalado los ministros en las conclusiones de hoy. Jiménez ha adelantado que se prevé que la inyección esté lista para "finales de octubre, principios de noviembre" y ha intentado calmar al público asegurando que será una vacuna "eficaz". Por su parte, la comisaria no ha querido dar fechas concretas: "Nadie puede garantizar cuándo estará lista. Somos optimistas de que vamos llegando al final del proceso".

Vassiliou ha declarado al respecto que todavía no se conoce la gravedad que tendrá el virus durante el invierno.

De momento lo ha calificado de "estable". "Permanecemos en alerta de que se expanda, especialmente durante el otoño y la estación de invierno en el hemisferio norte", ha apuntado. Incluso ha puesto sobre la mesa la idea de que la gripe A (H1N1) se convierta en el futuro en la "influenza propia de la estación", es decir, la común que predomina entre los ciudadanos en invierno.

Por otro lado, todos los representantes han rechazado que se tomen medidas fronterizas. "El cierre de las fronteras no paralizará la expansión del virus y agravaría las consecuencias económicas y sociales de una pandemia", han señalado.

En cuanto a los países en desarrollo, los ministros se han mostrado de acuerdo en trabajar conjuntamente con la Organización Mundial de la Salud (OMS), en áreas como la prevención y el acceso a la vacuna. La ministra española se ha mostrado dispuesta solidarizarse con los más pobres y también a compartir vacunas con otros Estados miembros en caso de necesidad. ■

- **Respuestas de la OMS a las dudas sobre la vacuna:**  
<http://www.aquieuropa.com/e.asp?e=3720>
- **Conclusiones de la reunión:**  
<http://www.aquieuropa.com/e.asp?e=3795>



Cultura

REDACCIÓN

Arte peruanos en Bruselas | Los premios LUX en Venecia | La industria marítima se adapta a la crisis | Aprobado el régimen finlandés de apoyo a los bancos

**Arte peruano en Bruselas**

La Embajada de Perú en Bruselas organizó ayer en la capital europea la inauguración de la exposición 'Dévoilements-Tendances', en la que se mostraron obras de tres pintores del país latinoamericano. Jorge Vigil, nacido en Lima en 1963, ofreció una muestra de sus cuadros surrealistas y desasosegantes. Jorge Cabieses, nacido también en la capital peruana en 1975, expuso varias de sus obras, con reminiscencias a la estética pop de los años 70. Pablo Patrucco, nacido en Lima en 1975, deleitó a los asistentes con varios cuadros en los que arranca a los personajes representados del paisaje.

Europa en breve

**Los premios LUX en Venecia**

Las tres películas competidoras del premio LUX 2009, otorgado por el Parlamento Europeo, han sido presentadas hoy en el 66º Festival Internacional de Cine de Venecia. Las nominadas son "Eastern Plays" del realizador Kamen Kalev (Bulgaria, Suecia), "Sturm", del director Hans-Christian Schmid (Alemania, Dinamarca y Países Bajos), y "Welcome" de Philippe Lioret (Francia). La ganadora recibirá financiación para traducir la película a los 23 idiomas oficiales de la UE, y para adaptarla a los sordos y ciegos. El premio LUX apoya el cine que fomenta el debate europeo.

**La industria marítima se adapta a la crisis**

Günter Verheugen, comisario europeo de Empresa e Industria, se ha reunido hoy en Bremerhaven con altos representantes de los Estados miembros y del sector de la industria marítima para de-

batir sobre la difícil situación que atraviesa el sector. Los participantes han analizado qué nuevos socios pueden conseguir para generar más demanda de embarcaciones seguras y menos contaminantes. Además, han hablado sobre el acceso a la financiación y la importancia de mantener empleos de alta calidad.

**Aprobado el régimen finlandés de apoyo a los bancos**

La Comisión Europea ha dado hoy el visto bueno a un plan finlandés destinado a inyectar capital en las instituciones bancarias en apuros. Bruselas opina que la medida respeta las directrices comunitarias de ayudas de Estado, al ser no discriminatorio y tener una amplitud y duración limitadas. Asimismo, considera que permitirá evitar grandes perturbaciones en la economía finlandesa sin vulnerar gravemente el buen funcionamiento de la competencia. ■

ECONOMÍA

Empresa

"La salida de la crisis no va a ser uniforme"

Entrevista a Andreu Mas-Colell, secretario general del Consejo Europeo de Investigación

ANA C. HERNÁNDEZ

Bruselas (11/09/09).- Catedrático de Harvard, profesor de la Universidad Pompeu Fabra y premio Rey Juan Carlos I de Economía, Andreu Mas-Colell es un economista catalán muy versátil. Al término de su carrera se doctoró en Estados Unidos, allí co-escribió un manual de referencia sobre Microeconomía y en los últimos años ha tenido un papel muy activo en el panorama de la investigación en España como presidente de la Asociación Española de Economía y Conseller d'Universitats i Recerca de la Generalitat de Catalunya. Recién estrenado como Secretario General del Consejo Europeo de Investigación (CEI), ha recibido a Aquí Europa en su despacho de Bruselas, con extraordinarias vistas a la ciudad, para dar su visión sobre la situación de la investigación en la UE y sobre la recesión, de la que los Estados miembros "no se recuperarán uniformemente".



Andreu Mas-Colell. Fuente: Consejo Europeo de Investigación

**Aquí Europa.- ¿Cuáles son los objetivos que se ha marcado para los próximos dos años, durante los cuales ejercerá de secretario general del CEI?**

**Andreu Mas-Colell.-** En este periodo mi objetivo ha de ser situar al CEI en una trayectoria que permita insertarlo bien en

el VIII Programa Marco de investigación a partir del 2014. El objetivo es que el CEI se convierta en la World Class Frontier Research Organisation que recientemente aconsejó su Mid Term Review.

**AE.- El CEI aporta las ayudas Starting y Advanced Grants a investigadores, ¿en qué consisten?**

**AMC.-** Ambas pertenecen al programa 'Ideas' que recibe el 15% de los fondos del VII Programa Marco de la UE. Están destinadas a la promoción de proyectos de investigación. No implican una temática concreta, sino que financian buenas ideas. Los Starting Grants aportan financiación a investigadores que finalizaron su tesis doctoral no más de 10 años atrás. Los Advances Grants, ofrece ayudas sin restricciones a los investigadores consolidados, durante 5 años.

**AE.- ¿Hay alguna condición para participar en las convocatorias?**

**AMC.-** Están abiertas a todo el mundo, la única restricción es que son ayudas para reforzar la investigación en Europa por lo que tiene que realizarse en

algún Estado miembro o en alguno de sus países asociados, que son muchos. Tampoco hay restricciones de nacionalidad en los criterios para la recepción de la ayuda, por tanto, cualquier persona de cualquier país del mundo puede participar.

**AE.- ¿Cree que habrá candidaturas españolas?**

**AMC.-** Ya ha habido muchas. Las Grants son muy conocidas y han despertado el interés de investigadores españoles. En la primera convocatoria, España recibió un 8% de las concesiones de los Starting Grants. En los Advanced Grants percibió algo menos, un 5%. Pero este resultado ha sido considerado un éxito puesto que la tradición científica española ha empezado a ser fuerte más tarde que en otros países europeos. La comunidad científica puede estar orgullosa pero no complaciente. Debe seguir esforzándose.

**AE.- ¿Cómo cree que se puede luchar contra la fuga de cerebros, tanto de investigadores europeos como de otros países, hacia Estados Unidos?**

**AMC.-** Todavía hay muchos investigadores que se desplazan a EEUU. El CEI tiene tres años de vida y aún es pronto para saber qué efecto va a tener. De todas maneras podría dar ejemplos de investigadores europeos que han vuelto de Estados Unidos gracias a las posibilidades que estamos ofreciendo. De momento sólo tenemos la experiencia de dos convocatorias pero nuestra intención es atraer el talento a Europa.

**AE.- ¿Cree usted que ya se ha llegado al mismo nivel de prestigio que**

**la National Science Foundation [Agencia estadounidense que impulsa la investigación]?**

**AMC.-** Vamos en esa dirección, pero aún es pronto para hacer esa comparación. La aspiración de los europeos debe ser no quedarnos por detrás de nadie. Por tanto, mientras tengamos la sensación de que hay otros lugares en el mundo que están por delante de nosotros, debemos usarla como un acicate para superarnos.

**AE.- ¿Cuál cree que será el panorama científico a largo plazo en la UE?**

**AMC.-** Tengo buenas esperanzas. En Europa hay una conciencia muy amplia de que la ciencia y técnica es un ingrediente esencial para nuestro futuro y la influencia y capacidad de liderazgo de la UE es grande. La Comisión Europea ha apostado fuerte por la investigación en el programa que José Manuel Barroso ha propuesto para los próximos cinco años, que se centra, entre otras cosas, en fomentar la fortaleza tecnológica y científica.

**AE.- España ostentará la presidencia semestral de la Unión Europea a partir de enero. ¿Qué le gustaría que el Gobierno de Zapatero promoviera en materia de investigación?**

**AMC.-** España tiene que aprovechar que está en el mapa en ciencia y tecnología. Por eso le pediría al Gobierno que apoye al CEI porque es una apuesta segura por el futuro.

### *Economía*

**AE.- ¿Qué opina de las decisiones que han fijado los ministros europeos**

**de finanzas del G20 en Londres para que no se repita una crisis como la actual?**

**AMC.-** Las propuestas del G20 suelen ser generales, pero en este caso han tenido la virtud de mostrar acuerdo con algunas medidas concretas, lo que significa que el mundo no está dividido. Aunque la situación actual es muy difícil, hay un cierto optimismo ya que nos hemos salvado de repetir la Gran Depresión de 1929. Si algo tiene Europa es la experiencia de poner a muchos países de acuerdo.

**AE.- Como economista distinguido, los lectores de Aquí Europa estarían muy interesados en su visión sobre el final de la crisis. ¿Cuánto estima que falta para que la economía europea se recupere?**

**AMC.-** Por desgracia los economistas no somos adivinos pero si algo creo es que la salida de la crisis no va a ser uniforme. Hay países que probablemente necesiten un periodo más largo para superarla y podría ser perfectamente el caso de España. No me atrevo a ser muy exacto pero no es imposible que en un año y medio la economía mundial se encuentre en una situación de recuperación. España, sin embargo, empezó su crisis más tarde y tiene un aspecto específico en el sector de la construcción. Por ello, cabría la posibilidad de que su economía tardara más en recuperarse. ■

▪ **Consejo Europeo de Investigación:**  
<http://www.aquieuropa.com/e.asp?e=3791>

## Entorno macroeconómico y financiero

# La OCDE ve "signos claros de recuperación" en la economía

*Ayer el BCE auguraba una estabilización en la Eurozona*

MIREIA JUSTE CASTILLO

Bruselas (11/09/09).- "Ya es posible observar claros signos de recuperación en los siete países más ricos del mundo" [Canadá, Alemania, Japón, Estados Unidos, Francia, Italia y el Reino Unido]. La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), que agrupa a los 30 Estados más ricos del planeta, ha dado hoy un nuevo mensaje de esperanza sobre la mejora de la situación económica, que se une a los augurios de estabilización en la zona euro lanzados ayer por el Banco Central Europeo (BCE).

Los indicadores compuestos avanzados de la OCDE sobre el mes de julio muestran "claras señales de mejora" en

sus Estados miembros, especialmente en Francia e Italia, pero también en España, China, India y Rusia. Los datos referentes a la Eurozona presentan asimismo síntomas de recuperación.

Estos indicadores, que recogen indicios de cambio en la actividad económica, subieron 1,5 puntos de media en los 30 países de la OCDE. En la Eurozona, ascendieron 1,9 puntos. En Alemania se incrementaron 2,3 puntos y en Francia, 1,3.

### *Déficit por cuenta corriente*

Por otra parte, la Oficina Europea de Estadística (Eurostat) ha dado hoy a conocer los datos sobre el déficit por cuenta corriente de la UE en el segundo trimestre del año, que ascendió a 55.100

millones de euros. Esta cifra es muy inferior a la del mismo periodo de 2008, que llegó a los 73.200 millones de euros.

En el primer trimestre del año el déficit por cuenta corriente, que refleja los pagos e ingresos por operaciones comerciales, rentas, servicios y transferencias, fue de 58.200 millones de euros.

En la zona euro, la cifra ascendió a 21.500 millones de euros en el segundo trimestre de 2009, muy por debajo del dato del mismo periodo de 2008, que superó los 31.000 millones de euros. En el primer trimestre de este año, fue de 42.400 millones de euros. ■

▪ **Indicadores compuestos avanzados de la OCDE:**  
<http://www.aquieuropa.com/e.asp?e=3793>

## Automóvil

## Las ayudas públicas a Opel no deberán obedecer a condiciones geográficas

*Bruselas reitera sus advertencias tras la venta de Opel*

MIREIA JUSTE CASTILLO

Bruselas (11/09/09).- La Comisión Europea ha advertido hoy de que las ayudas públicas a la reestructuración de Opel no deberán someterse a condiciones referentes a la ubicación geográfica de las inversiones. Este mensaje ha sido lanzado un día después de que el gigante automovilístico General Motors (GM) anunciase la venta de su filial europea de automóviles al fabricante de componentes austriaco-canadiense Magna y al banco ruso Sberbank. Esta era la opción que Alemania defendía frente a la oferta del fondo belga RHJ o a que se quedase en manos de GM.

Johannes Laitenberger, portavoz de

la Comisión Europea, ha recalado en rueda de prensa que cualquier decisión relacionada con la empresa debe respetar las reglas comunitarias de ayudas de Estado y de mercado interior.

Asimismo, ha subrayado que la reestructuración de Opel debe garantizar que la compañía sea viable económicamente en el futuro. "La Comisión seguirá muy de cerca la evolución del proceso y mantendrá un contacto permanente con las partes implicadas", ha añadido.

José Manuel Barroso, presidente del Ejecutivo comunitario, ha pedido a los comisarios Neelie Kroes, de Competencia, y Verheugen, de Industria, que vigilen la situación y aseguren el intercambio de información y la transparencia entre los Estados miembros con plantas de

Opel: España, Bélgica, Polonia, Alemania y el Reino Unido.

En este contexto, la Comisión convocará un nuevo encuentro ministerial "tan pronto como sea apropiado", ha indicado Laitenberger.

La reestructuración derivada de la compra de Opel puede poner en peligro los puestos de trabajo de 1.700 de los 7.500 empleados que tiene la planta de la empresa en Figueruelas (Zaragoza). Según recoge la prensa española, el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero ha anunciado que luchará por evitar estas pérdidas. ■

- **Opel:**  
<http://www.aquieuropa.com/e.asp?e=3796>

## Electrónica y equipos

## Aprender ciencia, más atractivo con personajes virtuales

*El proyecto holandés, con participación española, cuenta con 2,45 millones de euros*

MARIA T. GAVILA

Bruselas (11/09/09).- Crear personajes virtuales personalizables es una de las novedades que aportará DYNALearn. Este sistema se llevará a las clases de ciencia de los centros europeos. Llevado a cabo por la Universidad de Ámsterdam (Países Bajos), con la colaboración de otros Estados miembros como España, ha recibido una financiación de 2,45 millones de euros a través del apartado de 'Tecnologías de la Información y las Comunicaciones' del XVII Programa Marco de la Unión Europea. El objetivo es hacer de la ciencia un mundo más atractivo para los estudiantes de secundaria.

Los responsables de DYNALearn están creando un espacio digital de aprendizaje interactivo para dar a los alumnos de educación secundaria y

superior la oportunidad de construir "modelos conceptuales", como ellos mismos denominan, de las materias que desean aprender, con el fin de que sea más atractivo para ellos.

"Crear un personaje propio estimula el componente social del aprendizaje al animar a los alumnos a colaborar y competir entre ellos", han declarado los responsables del trabajo. Además, "esta herramienta ayudará al alumno a expresar, analizar y comunicar mejor sus ideas, lo cual facilitará a los profesores la tarea de reconocer lagunas en la comprensión de los conocimientos y actuar en consecuencia", han añadido.

Otra ventaja del sistema es que permitirá poner en contacto a los alumnos de otros Estados miembros que estén trabajando en un sistema similar, lo que aportará mayores oportunidades de aprendizaje.

La finalidad del proyecto es fomentar que los jóvenes europeos se animen a estudiar ciencias y capacitarles para ello, facilitándoles la comprensión de los conceptos fundamentales de la materia.

El sistema desarrollado por la Universidad de Ámsterdam, junto con la colaboración de universidades de Alemania, Austria, Brasil, Bulgaria, Israel, el Reino Unido y España, pretende poner fin al fenómeno que hace que cada vez sean menos los jóvenes europeos dedicados a la ciencia. Este descenso se debe a "una falta de variedad en la forma de enseñanza", según los responsables de DYNALearn. ■

- **Proyecto DYNALearn:**  
<http://www.aquieuropa.com/e.asp?e=3792>

Pesca

## Nueva propuesta de Bruselas para mejorar la gobernanza en el Mediterráneo

*Pretende ayudar a solucionar los problemas de este mar*

MARIA T. GAVILA

Bruselas (11/09/09).- Joe Borg, comisario europeo de Asuntos Pesqueros y Marítimos, ha presentado hoy una nueva estrategia para mejorar la gobernanza marítima en el mar Mediterráneo. El objetivo es hacer frente a los desafíos a los que se enfrentan los Estados miembros en sus aguas como los problemas medioambientales, la inmigración, la seguridad y los efectos del cambio climático.

La Política Marítima Integrada, creada en 2007, establece los instrumentos necesarios para favorecer la gobernanza marítima en ámbitos como la ordenación del espacio marítimo, la gestión de las zonas costeras, el fomento de la investigación marina y la vigilancia en las aguas.

La nueva estrategia pretende mejorar

cada apartado gracias a la creación y fomento de programas como la extensión de la ordenación marítima a países de fuera de la Unión Europea, prestando asistencia técnica a los países comunitarios que deseen adoptar un enfoque más integrado en los asuntos marítimos y estableciendo un grupo de trabajo a fin de promover el diálogo y la cooperación con los países socios del Mediterráneo no pertenecientes a los Veintisiete.

Otra de las medidas que se va a adoptar es el refuerzo de la cooperación entre las autoridades nacionales responsables del seguimiento y vigilancia marítima con el fin de aumentar la seguridad en las aguas.

La estrategia se ha llevado a cabo pensando en la cooperación de los Estados miembros así como de terceros países no pertenecientes a la Unión Europea. "Es importante para el éxito de esta nueva estrategia la cooperación de

todas las autoridades nacionales", ha declarado Borg.

### Aguas comunitarias

"El territorio marítimo de la Unión Europea es muy amplio, por ello es importante contar con políticas que sean competentes y que regulen su utilización, las amenazas a la seguridad, la degradación del medio ambiente y los efectos perjudiciales del cambio climático. Pretendemos tratar de forma común los problemas comunes a través de unas mejores prácticas", ha declarado Borg.

En su opinión, "la Unión Europea debe esforzarse por lograr una política marítima más integrada y más abierta, no sólo en su seno sino también en colaboración con todos nuestros vecinos". ■

▪ **Política marítima europea:**  
<http://www.aquieuropa.com/e.asp?e=3794>



**Edita:** Canal Europa Online S.L.

**Redacción:** Av. Cortenbergh 66, 4a. 1000 Bruselas (Bélgica) /

Tel.: 322/ 740.18.30. Fax: 322/ 740.18.38. /

Correo electrónico: [fuentes@aquieuropa.com](mailto:fuentes@aquieuropa.com)

**Directora:** María Barón

**Jefe de Redacción:** Beatriz Manrique

*Prohibida la reproducción total o parcial de los artículos de este periódico sin el consentimiento expreso de "Canal Europa Online S.L.", o su utilización o distribución fuera de los términos del contrato firmado.*

<http://www.aquieuropa.com>